

# Городской

# тепл

ОРГАН ПАРТКОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗН ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА.

№ 88 (1320) | Вторник, 27 июля 1954 г. | Цена 10 коп.

## Об итогах выполнения государственного плана развития народного хозяйства на 1954 год за I полугодие

Центральное статистическое управление при Совете Министров СССР опубликовало Сообщение об итогах выполнения государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1954 год за первое полугодие.

Это Сообщение показывает, что все отрасли народного хозяйства СССР продолжают неуклонно идти вперед, находятся под большим подъемом.

План первого полугодия по производству **валовой продукции** выполнен в целом по промышленности на 102 процента.

Валовая продукция всей промышленности СССР возросла в первом полугодии 1954 года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 14 процентов.

Перевыполнен полугодовой план добчицы угля, нефти, производства проката, электроэнергии, экскаваторов, тракторов, зерноочистительных машин, картофелеуборочных комбайнов, хлопкоуборочных машин и многих других видов продукции.

В нарастающих темпах увеличивается выпуск продовольственных и промышенных товаров, предметов хозяйственного обихода и товаров культурно-бытового назначения.

Выпущены сверх полугодового плана товары широкого потребления: хлопчатобумажные, льняные, шерстяные и шелковые ткани, резиновая обувь, чулочно-носочные изделия, радиоприемники, часы, кондитерские изделия, виноградное вино и другие продовольственные и промышленные товары.

Значительно увеличен выпуск продукции улучшенного ассортимента, пользующейся наибольшим спросом населения.

При перевыполнении плана первого полугодия большинством министерств и промышленностью в целом задание по некоторым видам продукции осталось невыполненным. Так, например, Министерство черной металлургии СССР неполностью выполнило план производства чугуна, Министерство автомобильного, тракторного и сельскохозяйственного машиностроения—план производства легковых автомобилей и некоторых сельскохозяйственных машин и т. д.

В Сообщении статистического управления отмечается улучшение использования оборудования, сырья и топлива в промышленности. Однако подчеркивается, что имеющиеся резервы произ-

водственных мощностей используются еще недостаточно.

Себестоимость промышленной продукции в первом полугодии 1954 года снизилась более чем на 3 процента, но задание по снижению себестоимости, установленное планом на первое полугодие 1954 года, не выполнено.

В Сообщении говорится о серьезных успехах, которых добились в первом полугодии 1954 года социалистическое сельское хозяйство.

Колхозы, машино-тракторные станции и совхозы успешно провели весенний сев. План сева яровых культур перевыполнен.

Яровых культур в колхозах и совхозах посажено в 1954 году на 9,5 миллиона гектаров больше, чем в прошлом году. При этом посевная площадь яровых зерновых культур увеличена на 6,4 миллиона гектаров.

В колхозах и совхозах районов Казахстана, Сибири, Урала, Поволжья и Северного Кавказа, в целях расширения посевов зерновых культур, в 1954—1955 годах должно быть освоено 13 миллионов гектаров целинных и залежных земель. На 10 июля 1954 года этих земель уже вспахано под урожай текущего и будущего года около 10 миллионов гектаров. По государственному плану весной 1954 года колхозы и совхозы должны были посеять на целинных и залежных землях 2,3 миллиона гектаров зерновых культур, фактически было посажено 3,6 миллиона гектаров.

Еще более укрепилась материально-техническая база сельского хозяйства.

Сельское хозяйство в первом полугодии 1954 года получило 92 тысячи тракторов (в 15-сильном исчислении), 52 тысячи грузовых автомобилей, 18 тысяч зерновых комбайнов, 15 тысяч тракторных и самоходных сено-косилок и большое количество другой техники.

Общее поголовье продуктивного скота в стране по всем категориям хозяйств на 1 июля 1954 года по сравнению с 1 июля 1953 года увеличилось по предварительным данным: коров—на 8 процентов, свиней—на 13 процентов и овец—на 4 процента.

Значительно увеличилось поголовье скота в личной собственности колхозников, рабочих и служащих.

В Сообщении, наряду с общим

Сообщение Центрального статистического управления при Совете Министров СССР об итогах выполнения государственного плана развития народного хозяйства СССР за первое полугодие 1954 года свидетельствует о том, что все отрасли народного хозяйства СССР продолжают неуклонно идти вперед, находятся на большом подъеме.

## Заявление Советского Правительства о Женевском совещании

21 июля закончило свою работу Женевское совещание Министров Иностранных Дел, созванное в соответствии с решением Берлинского совещания для рассмотрения корейского и индо-китайского вопросов.

В результате почти трехмесячной работы подписаны соглашения, которые кладут конец военным действиям во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже. Эти соглашения направлены на решение важных задач, связанных с восстановлением и укреплением мира во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже на основе, как об этом говорится в Заключительной Декларации, принятой участниками совещания в Женеве, соблюдения независимости и суверенитета, единства и территориальной целостности трех индо-китайских государств.

Прекращением огня в Индо-Китае перед народами Вьетнама, Лаоса и Камбоджи открываются возможности экономического и культурного подъема в условиях мирной обстановки, создающие вместе с тем основу для развития дружественного сотрудничества между ними и Францией.

Важнейшее значение будет иметь постановления Женевского совещания о запрещении создавать на территории Вьетнама, Лаоса и Камбоджи военные базы иностранных государств, а также обязательства этих государств не входить в военные союзы и не быть использованными для возобновления военных действий или в целях осуществления агрессивной политики.

Решение Женевского совещания о проведении свободных выборов во Вьетнаме в течение июля 1956 года создает условия для национального объединения Вьетнама в соответствии с национальными интересами и чаяниями всего вьетнамского народа. Это постановление, принятые в результате настойчивых усилий демократических государств, означает поражение тех агрессивных сил, которые стремились к расчленению Вьетнама с тем, чтобы превратить Южный Вьетнам в один из плацдармов проектируемого нового агрессивного блока в Юго-Восточной Азии.

Серьезное значение имеет также соглашение по проведению в Камбодже и Лаосе в течение 1955 г. всеобщих выборов, как говорится в Заключительной Декларации, путем тайного голосования при соблюдении основных свобод.

Нельзя не отметить, что принятие столь важных постановлений было облегчено положительной позицией Французского правительства, продиктованной стремлением действовать в соответствии с национальными интересами Франции и с учетом интересов народов Индо-Китая.

Несмотря на наличие в подписанных в Женеве соглашениях некоторых оговорок, нельзя недооценивать всей важности этих соглашений уже в силу указанных выше обстоятельств, а также в силу того, что на Женевском совещании удалось преодолеть ряд трудностей, возникших вследствие позиций представителей США, пытающихся помешать успешному завершению работы этого совещания. США не захотели вместе с Францией, Англией, СССР, КНР и другими государствами участвовать в совместной работе, обеспечивающей восстановление мира в Индо-Китае. Женевские соглашения знаменуют собой важную победу сил мира и серьезное поражение сил войны. Вместе с тем женевские соглашения означают международное признание национально-освободительной борьбы и великого героизма народов Индо-Китая, проявленного в этой борьбе.

Тот факт, что совещание в Женеве завершилось достижением соглашений между заинтересованными странами, явился новым доказательством плодотворности международных переговоров при наличии добрых wills обеих сторон, доказательством возможности регулирования таким образом важных перенесенных в настоящее время международных вопросов.

Советское Правительство приветствует достигнутые в Женеве успехи в решении важнейшей задачи—восстановления мира в Индо-Китае. Решение этой задачи отвечает интересам народов, отстаивающих свою свободу и национальную независимость, равно как интересам всех миролюбивых народов.

Наряду с важнейшей задачей по окончательному мирному регулированию в Индо-Китае стоит также неотложная задача по окончательному мирному регулированию в Корее.

## Заявление Советского Правительства о Женевском совещании

Окончание. Начало на 1 стр.

Советское Правительство, как и правительства КНР и КНДР, проявившие уже ранее благородную инициативу в деле прекращения огня в Корее, приложили, со своей стороны, на Женевском совещании все усилия к достижению успешного решения по корейскому вопросу. Однако, как известно, Женевское совещание не достигло положительных результатов по этому вопросу вследствие препятствий со стороны некоторых делегаций и главным образом со стороны делегации США. Советское Правительство считает настоятельно необходимым обеспечить скорейшее решение корейского вопроса в интересах национального объединения Кореи и в интересах обеспечения мира в Азии и во всем мире.

Результаты Женевского совещания подтверждают уверенность Советского Правительства в том, что в настоящее время в международных отношениях нет таких спорных вопросов, которые не могли бы быть разрешены путем переговоров и соглашений, направленных на укрепление международной безопасности, на ослабление международной напряженности и на обеспечение мирного сосуществования государств, независимо от их общественного строя.

Женевское совещание и результаты его работы показали ту важную роль в разрешении спорных международных проблем, которая принадлежит великому китайскому народу и его государству — Китайской Народной Республике. Роль Китайской Народной Республики на Женевском совещании явилась новым свидетельством ее влияния и международного авторитета как великой державы. Женевское совещание вместе с тем еще раз показало, что попытки агрессивных кругов некоторых государств, и прежде всего США, отстранить Китайскую Народную Республику от участия в урегулировании важнейших международных проблем находится в полном противоречии с интересами укрепления мира.

Советское Правительство считает, что достигнутые в Женеве соглашения о прекращении огня и восстановлении мира в Индо-Китае, содействуя ослаблению международной напряженности, создают тем самым благоприятные условия для урегулирования других нерешенных важных международных вопросов, касающихся не только Азии, но и Европы, и прежде всего таких вопросов, как прекращение гонки вооружений и запрещение атомного оружия, обеспечение коллективной безопасности в Европе и урегулирование германской проблемы на мирной, демократической основе.

Советское Правительство заявляет, что оно, неизменно следя своей миролюбивой политике, будет и впредь со всей настойчивостью и решительностью продолжать свои усилия в целях успешного разрешения этих вопросов, что, несомненно, явилось бы важнейшим шагом на пути ослабления международной напряженности, укрепления мира и международного сотрудничества.

(ТАСС).

**ОБ ИТОГАХ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО  
СОРЕВНОВАНИЯ ПРЕДПРИЯТИЯ  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ,  
ЖЕЛЕЗНОДОРЖНОГО  
ТРАНСПОРТА, ЦЕХОВ  
МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫХ  
ПРЕДПРИЯТИЙ И  
СТРОИТЕЛЬНЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЙ ГОРОДА ЗА  
ИЮНЬ 1954 ГОДА**

**Из решения горисполкома и горкома КПСС.**

Рассмотрев итоги социалистического соревнования за июнь 1954 года, исполнком городского Совета и бюро ГК КПСС постановили:

**1. По предприятиям машиностроительной промышленности** — оставить переходящее Красное знамя ГК КПСС и горисполкома у коллектива Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина (директор завода тов. Каргополов, секретарь парткома тов. Первозванов, председатель ЗК профсоюза тов. Богданов), выполнившего план июня по валовой, товарной продукции и по запасным частям.

**6. По механическим цехам** машиностроительной промышленности — вручить переходящее Красное знамя ГК КПСС и горисполкома коллективу автомотивного цеха тракторного завода имени М. И. Калинина (начальник цеха тов. Любченко, секретарь парторганизации тов. Нобежников, председатель цехкома тов. Лебедев), выполнившему план июня по валовой продукции на 111 процентов, по товарной продукции на 110,1 процента, запасным частям на 127 процентов и добившемуся производительности труда 103,2 процента к плану.

**7. По горячим цехам** машиностроительной промышленности — вручить переходящее Красное знамя ГК КПСС и горисполкома коллективу кузнецкого цеха АТЗ (начальник тов. Бурман, секретарь парторганизации тов. Иванов, председатель цехкома тов. Кошелев), выполнившему план июня по валовой продукции на 105 процентов, по товарной — на 107,6 процента.

## Профсоюзная организация в цехе

Решения VI съезда профсоюзных союзов СССР направляются на коренное улучшение и дальнейший подъем всех звеньев профсоюзной работы.

В работе профсоюзной организации метизного цеха много интересного и поучительного. Особенно заметно стремление людей к повышению своей квалификации, к росту производительности труда и общеобразовательного уровня. Усилилась тяга молодых рабочих к приобретению передового опыта. Возникло много ценных начинаний: борьба за экономию рабочего времени, за дальнейший рост производительности труда. В результате производительность труда повысилась по сравнению с прошлым годом на 30 процентов.

Профсоюзная организация цеха способствовала широкому развертыванию социалистического соревнования. В числе удивляющих в течение 6 месяцев почетное звание «Лучший рабочий своей профессии» рихтовщика и ружинного участка Валя Бучинская, заточница этого же участка Раи Захарова, то-

карь метизного участка Таня Тарулина, слесарь-сборщик Василий Белохвостов и многие другие.

Показателен также и рост членов профессионального союза. За годы работы в цехе многие прошли путь от рядовых рабочих до руководителей участков. Надзирчиком пришел в цех старший мастер участка ширпотреба тов. Радионов. Он постоянно повышал свои знания. А в этом году успешно закончил учебу в машиностроительном техникуме. Мастером начал работу в цехе заместитель начальника цеха по производству тов. Бабкин. Он также окончил вечерний машиностроительный техникум.

В прошлом надзирчик ныне мастер отдела механика тов. Русланов перешел на 5 курс машиностроительного техникума.

Руководители двух передовых участков — трубочного и пружинного тов. Глубоков и Астанин также воспитаны коллективом.

На участке мастера тов. Глубокова ежемесчно перевыполняется план. Программа II квартала выполнена на 120 про-

центов, полуходовая — на 112 процентов. Рабочие участка обмениваются передовым опытом работы. Это дало возможность повысить производительность труда, сэкономить цветного и черного металла только за I квартал более, чем на 10 тысяч рублей.

На пружинном участке умело

руководит социалистическим соревнованием профгруппы наименование пружин тов. Тайлакова.

Ежемесчно здесь подводятся итоги соревнования и на собраниях профгруппы оглашаются победители и заносятся на Доску почета. Коллектив этого участка план первого полугодия также перевыполнил.

В работе профсоюзной организации цеха еще много недостатков. Мы мало уделяем внимания улучшению быта трудающихся, созданию нормальных условий труда.

Задача профсоюзной организа-



Москва. Всесоюзная сельскохозяйственная выставка. Павильон «Молдавская ССР».

## ТРИБУНА ПЕРЕДОВОГО ОПЫТА

### Рационально использовать рабочее время

Правильная организация труда, рациональное использование рабочего времени во многом способствовали нашей бригаде штамповщиков кузнецкого цеха значительно повысить производительность труда. Первое, что мы приняли за основу работы, — заранее, до начала смены готовить рабочее место.

До начала работы тщательно проверяем состояние обрезного прибора на прессе, молотового штампа и качество наладки молота. Все это дает возможность своевременно приступить к работе на агрегате и значительно перевыполнить смешанные задания.

По нашей просьбе на рабочем месте был установлен специальный столик, позволяющий нагревальщику удобно и быстро подавать штамповщику нагретую заготовку. Теми работы штамповщика вырос. Назрел вопрос о высвобождении одного человека. Бригада из 3-х человек вполне справлялась с тем заданием, которое раньше давалось на четырех руках.

Единственный, более трудоемкий, оставалась деталь 54-04-402/3 (шатун с крышкой). Штамповать ее надо было бригадой в составе не менее 4-х человек.

Тщательно проанализировав процессы штамповки, я пришел к выводу, что данную деталь можно штамповать бригадой из трех человек. Я обратился к администрации цеха с предложением, чтобы нагретая заготовка от печи к молоту подавалась по специальному транспортеру, в молотовом штампе сделать изменение противжной площасти для противжной стебли заготовки и осадки шара в обжимном ручье, уменьшив пережимной наротек. Это все позволит аннулировать отжиг клещевого конца, а следовательно и высвободить одного человека из состава бригады.

Мое предложение было поддержано администрацией цеха. Сейчас у агрегата установлен транспортер, сделаны соответствующие изменения в молотовом штампе. Теперь при штамповке шатуна занято у нас три человека. Мы добиваемся высокой производительности на этой детали, имея выработку от 150 до 200 процентов за смену.

Раньше выдача нагретой заготовки из печи обычным крючком была затруднительна тем, что она, имея перемененное сечение, трудно выталкивалась из печи. Мы предусмотрели изготовление специального крючка, что позволило правильно укладывать заготовки в печи и их выдачу на транспортер. Заготовка по транспортеру идет клещевым концом к штамповщику. Это позволяет до минимума уплатить движение рабочего.

Сейчас устанавливается у агрегата новая 3-камерная печь, которая увеличит пропускную способность печи в на греве заготовок и повысит производительность бригады.

**П. ГОЛОПАПА,**  
**бригадир-штамповщик.**

## Итоги социалистического соревнования за три дня

22, 23 и 24 июля

Подведены итоги социалистического соревнования цехов завода за 22, 23 и 24 июля.

По группе заготовительных цехов победителем вышел коллектив чугунолитейного цеха (начальник тов. Шелыхинов, секретарь партийной организации тов. Говенко, председатель цехкома профсоюза тов. Белянский, секретарь комсомольской организации тов. Меркурев).

По группе машинообрабатывающих цехов победителем вышел коллектив моторного цеха (и. о. начальник тов. Розин, секретарь партийной организации тов. Мадетин, председатель цехкома профсоюза тов. Троцковский, секретарь комсомольской организации тов. Кононов).

## В ЗАВКОМЕ ПРОФСОЮЗА И ДИРЕКЦИИ ЗАВОДА

# Победители социалистического соревнования во II квартале и июне 1954 года

**Завком профсоюза и дирекция завода подвели итоги социалистического соревнования за II квартал и июнь 1954 года среди цехов, отделов, рабочих, мастеров, бригад, конструкторов, технологов, копировщиков, ремонтных служб, экономистов, нормировщиков.**

### Цехи-победители

#### ПО ЗАГОТОВИТЕЛЬНЫМ ЦЕХАМ

Победителями в социалистическом соревновании за II квартал и июнь вышли коллективы: термического цеха (начальник тов. **Багин**, секретарь партийной организации тов. **Мишурик**, председатель цехкома профсоюза тов. **Стреков**, секретарь комсомольской организации тов. **Фадеев**), выполнивший производственный план II квартала на 109,3 процента, производственный план июня на 106,7 процента; кузнецкого цеха (начальник тов. **Бурман**, секретарь партийной организации тов. **Иванов**, председатель цехкома профсоюза тов. **Кошелев**, секретарь комсомольской организации тов. **Медянкин**), выполнивший производственный план II квартала на 105,8 процента, производственный план июня на 107,8 процента.

#### ПО МЕХАНООБРАБАТЫВАЮЩИМ ЦЕХАМ

Победителями в социалистическом соревновании за II квартал и июнь вышли коллективы: автоматного цеха (начальник тов. **Любченко**, секретарь партийной организации тов. **Побежимов**, председатель цехкома профсоюза тов. **Лебедев**, секретарь комсомольской организации тов. **Юровская**), выполнивший производственный план II квартала на 105,5 процента, производственный план июня на 110,1 процента; деревообделочного цеха (начальник тов. **Дзюба**, секретарь партийной организации тов. **Фетисов**, председатель цехкома профсоюза тов. **Кокарев**, секретарь комсомольской организации тов. **Германова**), выполнивший производственный план II квартала на 115,7 процента.

#### ПО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ЦЕХАМ

Победителями в социалистическом соревновании за II квартал и июнь вышли коллективы: механо-монтажного цеха (начальник тов. **Иванов**, секретарь партийной организации тов. **Романенко**, председатель цехкома профсоюза тов. **Соченко**, секретарь комсомольской организации тов. **Рыбин**), выполнивший производственный план II квартала на 105,1 процента, производственный план июня на 105,3 процента; модельного цеха (начальник тов. **Бобров**, секретарь партийной организации тов. **Черепанов**, председатель цехкома профсоюза тов. **Шамилов**, секретарь комсомольской организации тов. **Фоминых**), выполнивший производственный план II квартала на 105,1 процента, производственный план июня на 105,2 процента.

#### ПО ЭНЕРГЕТИЧЕСКИМ ЦЕХАМ

Победителями в социалистическом соревновании за II квартал и июнь вышли коллективы: газокислородного цеха (начальник тов. **Нейман**, секретарь партийной организации тов. **Гусев**, председатель цехкома профсоюза тов. **Утев**, секретарь комсомольской организации тов. **Ведеников**), выполнивший производственный план II квартала на 108,4 процента, производственный план июня на 107,9 процента; теплосилового цеха (начальник тов. **Гусаков**, секретарь партийной организации тов. **Мальцев**, председатель цехкома профсоюза тов. **Чигринский**, секретарь комсомольской организации тов. **Кузьмина**), выполнивший производственный план II квартала на 130,3 процента, производственный план июня на 112,4 процента; теплоЭлектроцентрали (начальник тов. **Бодров**, секретарь партийной организации тов. **Воробьев**, председатель цехкома профсоюза тов. **Логинов**, секретарь комсомольской организации тов. **Легкунец**), выполнивший производственный план июня на 115,7 процента.

#### ПО ОБСЛУЖИВАЮЩИМ ЦЕХАМ

Победителем в социалистическом соревновании за II квартал и июнь вышел коллектив скрапоразделочного цеха (начальник тов. **Шмелев**, секретарь партийной организации тов. **Прохоров**, председатель цехкома профсоюза тов. **Сидоров**, секретарь комсомольской организации тов. **Зубин**), выполнивший производственный план II квартала на 104,1 процента, производственный план июня на 101,8 процента.

#### ЛУЧШИЕ РАБОЧИЕ СВОЕЙ ПРОФЕССИИ

Звание «Лучший рабочий своей профессии» по результатам за июнь присвоено следующим рабочим:

Рихтовщику **Нотову А. М.**—прессовый цех

Сварщику **Шихалеву В. И.**—прессовый цех

Сварщику **Быкову Н. М.**—прессовый цех

Клепальщице **Ермаковой М. Я.**—прессовый цех

Клепальщице **Киященко Е. И.**—прессовый цех

Контролеру **Стеценко А. Е.**—прессовый цех

Кладовщику **Кодинцевой З. С.**—тракторомеханический цех

Обойщице **Павловой А. Е.**—деревообделочный цех

Тарщице **Клюсовой Н. Е.**—деревообделочный цех

Тарщице **Шириной М. К.**—деревообделочный цех  
Столяру **Шумяну Р. А.**—деревообделочный цех  
Столяру **Заягинцуеву А. Е.**—деревообделочный цех  
Станочнику **Ежову Е. Ф.**—деревообделочный цех  
Стекольщику **Щербаку А. Д.**—деревообделочный цех  
Стерженщице **Самойловой В. Ф.**—сталелитейный цех  
Стерженщице **Калевеевой В. Е.**—сталелитейный цех  
Стерженщице **Балановской А. С.**—сталелитейный цех  
Стерженщице **Выходцевой З. У.**—сталелитейный цех  
Токарю **Мартыненко В. Р.**—моторный цех  
Токарю **Морозовой М. Я.**—моторный цех  
Токарю **Костенко Е. Т.**—моторный цех  
Токарю **Пауковой Н. С.**—моторный цех  
Токарю **Ушаковой М. В.**—моторный цех  
Токарю **Гримовой А. К.**—моторный цех  
Токарю **Нагих А. Е.**—моторный цех  
Фрезеровщику **Лебедеву И. С.**—моторный цех  
Сверловщице **Федотовой М. Ф.**—моторный цех  
Сверловщице **Хадикову В. А.**—моторный цех  
Сверловщице **Егорову А. В.**—моторный цех  
Сверловщице **Половой А. И.**—моторный цех  
Сверловщице **Напалкову В. А.**—моторный цех  
Протяжчику **Бормаскину А. Р.**—моторный цех  
Прессовщику **Носенко А. С.**—моторный цех  
Полировщику **Попову Г. В.**—моторный цех  
Шлифовщике **Чертовой Р. Ф.**—моторный цех  
Слесарю **Комбарову А. Я.**—моторный цех  
Слесарю **Комбарову А. Я.**—моторный цех  
Слесарю **Григорьеву Н. Е.**—моторный цех  
Слесарю-ремонтику **Телегину В. Ф.**—моторный цех  
Слесарю-ремонтику **Лисину В. А.**—моторный цех  
Слесарю-ремонтику **Исаенко М. М.**—моторный цех  
Слесарю-ремонтику **Бутенко Н. И.**—моторный цех  
Слесарю-ремонтику **Василиц Д. Д.**—моторный цех  
Контролеру **Чистякову Д. А.**—моторный цех  
Контролеру **Руденко Е. М.**—моторный цех  
Слесарю-сборщику **Тегину Н. С.**—метизный цех  
Газосварщику **Картавенко Н. М.**—метизный цех  
Токари **Куриленко И. М.**—механо-монтажный цех  
Модельщику **Клейменову П. А.**—модельный цех  
Модельщику **Сklär А. С.**—модельный цех  
Резчице **Пахоруковой А. К.**—инструментальный цех  
Шлифовщике **Васильевой Н. Н.**—инструментальный цех  
Слесарю **Лизурину И. Ф.**—инструментальный цех  
Фрезеровщику **Демьяню Г. В.**—ремонтно-механический цех  
Фрезеровщику **Елашникову П. А.**—ремонтно-механический цех

Фрезеровщику **Шутову В. Ф.**—ремонтно-механический цех  
Шлифовщике **Орлиной А. С.**—ремонтно-механический цех  
Контролеру **Шарамовой А. Я.**—ремонтно-механический цех  
Контролеру **Назаровой А. И.**—ремонтно-механический цех  
Грузчику **Большину П. Е.**—скрапоразделочный цех  
Грузчику **Кулис А. Т.**—скрапоразделочный цех  
Грузчику **Кулисовой Т. П.**—скрапоразделочный цех  
Старшему машинисту **Киселеву В. Н.**—теплосиловой цех  
Фрезеровщику **Бузину П. Т.**—экспериментальный цех  
Токари **Иванову В. Е.**—экспериментальный цех  
Расточнику **Пикру Р. Ф.**—экспериментальный цех  
Возчикутрудчику **Маслову И. П.**—цех безрельсового транспорта  
Возчикутрудчику **Голубеву М. Ф.**—цех безрельсового транспорта  
Трактористу **Зинченко И. И.**—цех безрельсового транспорта  
Токари **Шлейникову Н. С.**—цех безрельсового транспорта  
Шоферу **Гритчину Н. И.**—цех безрельсового транспорта  
Конюху **Макану М. И.**—цех безрельсового транспорта  
Слесарю-сборщику **Беляковой А. Т.**—тракторооборочный цех  
Малярю **Мироновой М. И.**—тракторооборочный цех  
Слесарю **Чыврову И. Е.**—теплозлектроцентраль  
Формовщику **Артемову В. В.**—чугунолитейный цех № 1  
Формовщику **Вольхину М. М.**—чугунолитейный цех № 1  
Формовщику **Разгоняеву М. Г.**—чугунолитейный цех № 1  
Формовщику **Дорожину М. Н.**—чугунолитейный цех № 1  
Стреженщице **Федину С. М.**—чугунолитейный цех № 1  
Стреженщице **Мальцевой М. П.**—чугунолитейный цех № 1  
Стреженщице **Седочинской А. С.**—чугунолитейный цех № 1  
Стреженщице **Вольных К. Ф.**—чугунолитейный цех № 1  
Тоннельщику **Семыкину Ф. И.**—чугунолитейный цех № 1  
Наждачнику **Стрельцову И. А.**—чугунолитейный цех № 1  
Земеделю **Федяеву М. П.**—чугунолитейный цех № 1  
Земеделю **Петренко К. И.**—чугунолитейный цех № 1  
Слесарю **Захарову Н. Д.**—чугунолитейный цех № 1  
Слесарю **Радаеву И. Н.**—чугунолитейный цех № 1  
Слесарю **Репетьеву Д. В.**—чугунолитейный цех № 1  
Слесарю **Плещакову М. Е.**—чугунолитейный цех № 1  
Формовщику **Чудовой О. Д.**—чугунолитейный цех № 3  
Слесарю **Зелькину М. Л.**—чугунолитейный цех № 3  
Плавильщику **Рагозину М. И.**—чугунолитейный цех № 3  
Печнику **Щербакову А. Н.**—чугунолитейный цех № 3

\* \* \*

В Книгу почета завода занесены имена рабочих, удержавших звание «Лучший рабочий своей профессии» 12 месяцев подряд: сварщица **Нестеренко Н. И.**—прессовый цех; токарь **Лизура А. А.**, фрезеровщик **Дохлов С. А.**, стругальщик **Дружинов С. И.**, токарь **Теслин А. П.**—инструментальный цех; токарь **Кульгин П. Е.**—ремонтно-механический цех.

На Доску почета занесены 59 рабочих, завоевавших первенство 6 месяцев подряд.

Объявлена благодарность 138 рабочим, удержавшим звание «Лучший рабочий своей профессии» свыше 3-х месяцев подряд.

#### ПОБЕДИТЕЛИ СОРЕВНОВАНИЯ СРЕДИ МАСТЕРОВ

Победителями в социалистическом соревновании среди мастеров в июне 1954 года вышли: мастера **Юрлов А. А.**, **Димаков Д. А.**—прессовый цех; мастера **Беляков И. Ф.**, **Воробьев Е. С.**—ремонтно-механический цех; мастер **Пчеляков Е. Д.**—модельный цех; мастер **Ковалевский С. П.**—теплосиловой цех.

Победителями в социалистическом соревновании среди мастеров во II квартале вышли: мастер **Пчеляков Е. Д.**—модельный цех; мастер **Ковалевский С. П.**—теплосиловой цех.

#### БРИГАДЫ ОТЛИЧНОГО КАЧЕСТВА

Звание «Бригада отличного качества» присвоено бригадам: **Коротеева М. И.**, **Семеновой А. П.**—сталелитейный цех; **Чикалова И. С.**—тракторомеханический цех; **Шарова П. М.**, **Титова В. Р.**, **Загозина Н. Д.**, **Васильева А. М.**, **Конюкова В. Д.**, **Раскошиных З. И.**, **Белова Н. В.**, **Семерягина В. М.**, **Ильина В. И.**—моторный цех.

Занесены на Доску почета завода пять бригад, удержавших звание «Бригада отличного качества» 6 месяцев подряд.

Объявлена благодарность 18 бригадам, удержавшим звание «Бригада отличного качества» свыше трех месяцев подряд.

#### ЛУЧШАЯ БРИГАДА ЗАВОДА

Звание «Лучшая бригада завода» по результатам работы трех месяцев присвоено бригадам **Климова В. Я.**—теплозлектроцентраль; **Трудоношиной М. В.**—деревообделочный цех; **Колесникова С. Д.**, **Самойлова В. Ф.**, **Федорова В. В.**, **Сердюк Д. Е.**, **Котова А. Н.**, **Цыганковой М. Н.**—теплосиловой цех.

На Доску почета занесены три бригады, удержавшие звание «Лучшая бригада завода» 6 месяцев подряд.

Объявлена благодарность 9 бригадам, удержавшим звание «Лучшая бригада завода» свыше 3-х месяцев подряд.

# „Пескоструйка“

## Ворона-зазнайка

В сталелитейном цехе старший бухгалтер по расчетам тов. Суркова груба в обращении с рабочими. Неоправданная грубоść и дерзость вызывают простыми, безобидными фактами. Даже появление рабочего в бухгалтерии вызывает у нее бурю негодования, не говоря уже о том вопросе зарплаты, по которому рабочие часто обрашаются к ней.

Высокомерная зазнайка вообразила, что она на высоте положения и поэтому встречает рабочих презрительным тоном. Пользуется авторитетом, на-верное, эта птица у начальства, если они проходят мимо этого факта.

**БОСНОГОВ,**  
рабочий сталелитейного цеха.

\* \* \*

Уверяла ворона, что она все знает, да и в обращении с другими тактична, добра.

— А знаешь ли, дорогая ворона, что ты груба? — спросили однажды ворону пернатые.

— Конечно, знаю! — ответила ворона. — Скажи «не знаю» — авторитет потеряешь.

## Гигиеву не соблюдают

В столовой № 9 всегда наблюдалась беспорядок. И самое возмутительное то, что в буфете никогда не бывает оберточной бумаги. Продукты приходятся брать грязными руками. Об этом не задумываются руководители торговых организаций, а от них не требует культурной торговли завком профсоюза.

**КРУГЛОВ, ОСОКИН,  
БЕРДЮК, ЖИХАРЕВ  
и другие рабочие мото-  
торного цеха.**

Кто во что берет конфеты, Бутерброды и котлеты: В полу, шапку, прямо в руки... Санитарные науки, видно, здесь лишь ради скучки.

**М. КАШНИКОВ.**

## ИЗВЕЩЕНИЕ

28 июля, в 7 часов вечера, в городском драматическом театре состоится конференция радиослушателей.

### Порядок дня:

1. Доклад о работе городской радиоинформации.

Докладчик — редактор редакции радиоинформации тов. Каменева.

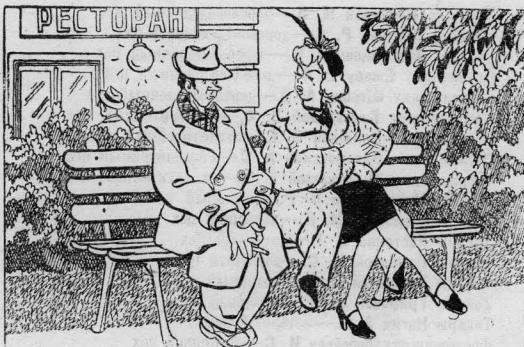
2. Художественная часть.

**Отдел пропаганды и агитации ГК КПСС.**

Газета выходит по вторникам, четвергам и субботам.

«... в сознании некоторой части молодежи еще живут пережитки проклятого капиталистического прошлого».

(Из доклада А. Н. Шелепина на XII съезде ВЛКСМ).



— Мы уже 20 минут знакомы, а вы и в ресторане не приглашаете! Вы не «плесень», а так, сырость какая-то!

Рис. И. Семёнова. Прессклише ТАСС.

## Дорожные напевы

На перекрестке асфальтированных дорог улиц Вокзальной и Калинина самое оживленное движение. Во время дождя здесь образуется огромная лужа воды, стекать которой некуда. ОКС завода (начальник тов. Зеленецкий) не оборудует стока. Дорога становится труднопроходимой. Пешеходы при переходе, сторонясь машин, вынуждены становиться в воду. Особенно трудно перейти с такой дороги на асфальтированный тротуар.

Выхожу один я на дорогу... С двух сторон разлита там вода. На дороге чорт сломает ногу, Двум машинам здесь пройти беда.

Все его (Зеленецкого) ругают бесконечно, На дороге вида кутерьму... Ну, а он... в ответ спокоен вечно: «Все равно ведь я их не пойму!»

## По следам наших выступлений

### «Почему отстает тракторомеханический цех»

Под таким заголовком в № 85 газеты «Боевой темп» была помещена статья, в которой автор вскрывал существенные причины отставания участков цеха в выполнении программы по выпуску запасных частей: неурничная подача заготовок, снижение трудовой дисциплины на участках, недостаточная мобилизация коллектива на борьбу за успешное выполнение производственного плана.

Как сообщил редакции главный инженер завода тов. Бахарев, факты, изложенные в статье, подтвердились.

Руководство завода приняло ряд мер по оказанию помощи цеху в ликвидации отставания. Отдел кадров дано указание направить на участок тов. Яковенко 10 рабочих на шлифовальные операции. Кроме того, трак-

торомеханическому цеху оказываются существенную помощь в выполнении операций, являющихся «узкими», в других цехах. В июле тракторомеханическому цеху выделено 2 токарных многорезцовых полуавтомата и круглошлифовальный станок, которые, при надлежащем использовании, дадут возможность расширить «узкие» места по шлифовальной и токарной обработке.

Дополнительно в текущем квартале намечено выделить еще 2 токарных многорезцовых полуавтомата.

Обработка же валика 5 скорости по утвержденному технологическому процессу предусмотрена на наличных станках цеха, а не на многорезцовых. как это утверждал автор.

## Новые книги

В библиотеку завкома профсоюза поступили новые книги:

**ЛАВРЕНЕВ Б. «Лермонтов».** Драма в 4-х действиях 13-ти сцен. «Искусство», 1953 г.

В драме создан обаятельный образ Лермонтова, великого русского поэта, задыхавшегося в тисках николаевской реакции. Действие идет происходит в Петербурге и на Кавказе. Жизнь

Лермонтова показана с момента гибели Пушкина до последних дней. Автор отобразил мрачную эпоху 30-х годов, обрисовал политических врагов Лермонтова —

Николая I, шефа жандармов Бекендорфа, графа Нессельроде и других виновников гибели поэта. Выведены друзья и единомышленники Лермонтова — В. Г. Белинский, А. И. Одоевский.

## По заводу

### АГИТБРИГАДА — НА ПОЛЕВЫЕ СТАНЫ

Идут последние приготовления к выезду агитбригады на полевые станы. В состав агитбригады входит 14 участников клубной художественной самодеятельности нашего завода. В числе их певцы: токарь Вадим Баранцевич, формовщик Василий Олещук, работник метизного цеха Нина Долгих, руководитель танцевальной группы Владимир Титов, чтец техноги Борис Чапланович и другие.

Агитбригада подготовила репертуар концертов. В программу входят: русские народные песни, песни советских композиторов, пляски народов ССР, сольные выступления, художественное чтение отрывков из произведений Антона Павловича Чехова, С. Михалкова.

Для агитбригады приготовлена грузовая машина, оформленная призывающими плакатами.

На днях агитбригада в полном составе выедет в колхозы Рубцовского района и обслужит полевые станы во время уборки урожая. Помимо концертов будет проведен ряд лекций, члены агитбригады помогут труженикам села выпускать стенные газеты, листовки.

Готовится к выезду на время уборки урожая и духовой оркестр нашего завода в составе 16 человек.

### НА ПЕРВЕНСТВО ГОРОДА ПО ФУТБОЛУ

Городской комитет физкультуры сейчас проводит футбольные игры на первенство города. Уже состоялся ряд встреч. На днях команда «Торпедо» (АТЗ) встретилась с командой «Стройтель». Футбольная игра закончилась победой строителей со счетом 3:2.

25 июля на заводском стадионе состоялась очередная встреча на первенство города по футболу. На футбольном поле встретились команды «Торпедо» (АТЗ) и «Торпедо» («Алтайсельмаша»). Игра закончилась со счетом 3:1 в пользу алтайских тракторостроителей.

### ВЛАДИМИРСКИЙ ТРАКТОРНЫЙ ЗАВОД

#### В ПОИСКАХ НОВОГО

Увеличить выход продукции с каждого квадратного метра — с такой мыслью трудится коллектив цеха коробки скоростей. Творческая мысль рабочих, инженеров и техников работает над изысканием скрытых резервов производства. Новаторы внесли немало ценных предложений.

В числе активных рационализаторов находится слесарь тов. Луханин. В мае он разработал девять предложений, из которых три внедрил в производство.

Ему принадлежит мысль установить на фрезерном станке отражения от разбрзгивания стружки, применение которого создаст безопасные условия труда станочникам.

(Из газеты «Тракторостроитель»)

## Д. М. Тейтельбаум

Смерть вырвала из наших рядов прекрасного педагога, просвещенца-организатора, чуткого воспитателя рабочей молодежи и детворы, члена КПСС Д. М. Тейтельбаума.

Дора Марковна Тейтельбаум родилась в 1888 году. Свою педагогическую деятельность она начала в годы черной реакции, в годы царизма. После Великой Октябрьской социалистической революции Д. М. Тейтельбаум особенно развила свою деятельность и кипучую энергию. В период гражданской войны она работала в детских домах и школах, а позже в различных школах Запорожья и Харькова. Она всюду выявляла свои большие организаторские способности, педагогическое чутье и уменье.

В годы Великой Отечественной войны на поселке тракторостроителей Д. М. Тейтельбаум выступила организатором вечерней школы рабочей молодежи и была ее бессменным директором.

50 лет работала прекрасный педагог-коммунист на пострице воспитания подрастающего поколения и рабочей молодежи.

Советское правительство высоко оценило блестящую деятельность Д. М. Тейтельбаума, наградив ее орденом Ленина.

Светлая память о чутком товарище, неутомимом просвещенце, преданной дочери советского народа Д. М. Тейтельбаум сохранится в наших сердцах.

### Группа товарищей.

#### И. о. редактора А. ЕЛИСЕЕВА.

СЕГОДНЯ В КЛУБЕ АТЗ  
новый художественный фильм

#### БАЙ И БАТРАК

Начало сеансов в 12 часов дня и в 6, 8 и 10 часов вечера.

#### ЖКО АТЗ

#### ТРЕБУЮТСЯ КОМНАТЫ

для временного проживания  
студентов,

прибывающих на практику,  
СРОКОМ НА ОДИН МЕСЯЦ.

#### ОПЛАТА ПО СОГЛАШЕНИЮ.

С предложением обращаться в ЖКО АТЗ:  
Тракторная, 8, комната 3, телефон № 0-571, с 9 часов утра до 6 часов вечера.

Коллектив отдела главного конструктора Алтайского тракторного завода выражает глубокое соболезнование заместителю главного конструктора **Ханину Яновлевичу Тейтельбауму** и его семье по поводу преждевременной смерти матери бабушки **Доры Марковны Тейтельбаум**, последовавшей 23 июня 1954 г.